

# 华盛顿国际马术展盛大开幕

金秋十月，秋风送爽，红叶尽染，一年一度的华盛顿国际马术展(WIHS)在马里兰州美丽的乔治王子郡(Prince George's County)马术中心盛大开幕。

马里兰州务卿 Susan Lee 率领州务卿办公室全体工作人员，邀请了30多位各国驻美使馆的代表，其中包括几位大使，共同举办了一场别开生面的庆祝会。瑞典奥林匹克马术首席教练 Henrik Ankarcrona 全程陪同讲解，华盛顿国际马术展执行董事 Sue Harada、董事会成员 Julie Karpan、马里兰州副州长 Aruna Miller，以及当地政府官员、企业领导和华人社团的各界侨领共三百多人出席了此次盛会，其中华人华侨有三十多人。中国大使馆公使邱文星、公参王清军及

使馆工作人员也参加了此次活动。

华盛顿国际马术展创办于1958年，这项享有盛誉的、快节奏且生动有趣的马术赛事一直是马术界的传统节目，是全球最负盛名、竞争最激烈、最激动人心的马术赛事之一。WIHS 是国际马术运动联合会(FEI)世界杯预选赛，拥有最高的CSI5\*评级。每年十月举行，汇聚超过500名来自全国和世界各地的顶级骑手和马匹，进行为期7天的激烈比赛。今年，美国奥运代表队的三名成员以及其他巴黎奥运会的选手也参与了比赛。众多世界知名企业也积极参与其中，如瑞士浪琴表将为比赛的总统杯获得者提供超过406,000美元的奖金。

华盛顿国际马术展不仅彰显

了顶尖的马术人才，还为当地经济做出了巨大贡献。乔治王子郡行政长官安吉拉·奥索布鲁克斯(Angela Alsobrooks)及其团队积极推动了此次活动的举办。该赛事不仅吸引了世界一流的马术人才，也吸引了来自美国和世界各地的参赛者、观众和供应商。活动每年为当地经济注入近2,500万美元的收入，当地政府也将致力于促进马术卓越的发展，同时增强社区的活力。这些活动吸引了来自全国及世界各地的游客，展示了马里兰州乔治王子郡的独特魅力。马里兰州的马产业每年在多个领域贡献约30亿美元。马里兰州政府将继续致力于营造一个繁荣的体育旅游环境，进一步提升作为马术赛事首选目的地的声誉。



华盛顿国际马术展的另一个深远意义在于，它成为了各国人民相互交流和学习的友谊桥梁。乔治王子郡与北京市昌平区是友好姐妹城市，北京马术展位于北京市昌平区，而华盛顿国际马术展位于

乔治王子郡，将为北京市昌平区的马术展和中国马术业提供良好的交流与学习机会。希望未来华盛顿国际马术展能够在中美之间架起一座友谊的桥梁，为中美文化交流和经济发展作出积极贡献。

# 小狗可可

希望中文学校泰城校区小记者班 陆佳阳  
指导教师 陆强

2020年新冠疫情期间隔离刚开始的时候，我和哥哥、姐姐天天在家上网课，觉得很无聊。爸爸妈妈想买一只小狗来活跃一下我们单调乏味的生活。于是，他们在互联网上找到一只在夏洛茨维尔(Charlottesville)可爱的小黑狗。

第一次在夏洛茨维尔看到了小黑狗的时候，我们都非常喜欢，每个人都想摸摸它、抱抱它。可可嘴巴底下有白毛，好像有白胡子。小黑狗看到我们也同样很兴奋。当轮到我抱小黑狗的时候，它激动把尿尿在了我身上。我尴尬地连忙用湿纸巾把自己的衣服擦干净。但是这个小事一点也不影响我对小黑狗的喜爱。回家的路上，我们一家人都在想给狗起个好听的名字。我们都觉得不太理解妈妈为什么起个Cocoa(可可)的名字。小狗的毛明明是黑色的，不是可可豆的棕色，为什么要叫可可呢？我们一路上都没想出一个更

好听的名字，所以小黑狗名字就叫可可了。

可可家里跟姐姐最要好。姐姐即使在楼上的房间，可可也会爬楼梯跑去跟她玩儿。爸爸妈妈希望可可在楼下呆着，不要上楼影响姐姐读书。他们费了好大劲儿才教会可可不上楼。不久，姐姐离开家上大学去了，可可在家里的最好的朋友就变成妈妈了。妈妈平时在家上班，可可就喜欢懒洋洋地躺在妈妈坐的椅子的后面，或者趴在她脚底下。朋友家也买了同一品种的名叫Snoopy的可爱小白狗。可可和Snoopy经常会一起玩儿，

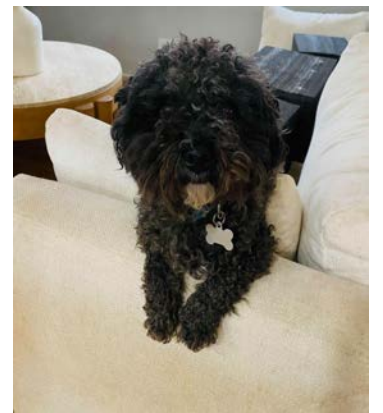
Snoopy是可可的最好的朋友。我们第一次带可可去狗公园时候，可可根本就不跟别的狗玩儿，只跟着我们坐着，自那以后，我们就再也不带它去狗公园了。看样子可可只喜欢跟Snoopy玩儿，不喜欢和别的狗玩儿。

可可跟我一样，很喜欢吃饭。吃饭的时候，可可喜欢在桌下等吃掉下去的食物。要是它看我们有米饭吃，它会直立起来，前爪在空中举起来用来保持身体平衡，它的样子好像在求我们早点给好吃的。要是没得到吃的，它就会汪汪地叫，好像在说“我要吃好吃

的！”有一次我们给它骨头吃，可可没舍得马上吃，而是把骨头藏在它的小床上，还不让我们拿走。有人做饭的时候，可可就会坐在脚边等着，因为它知道我们会扔好吃的东西给它吃。

可可很聪明的，除了知道怎么藏东西外，它也能听懂我们说的很多词儿。当我们叫“吃饭了”，可可马上会跑到吃饭的地方，等着我们给它准备狗粮。我下了校车，从车站走回家的时候，可可会跑到门口儿让我跟它玩儿。但是，可可有时候又很傻。它要是看到我们的邻居或者其他动物时，就会靠着窗口不停汪汪地叫。然后它跑到前门，意思是让我们打开大门，让它出门追看到的邻居或者其他动物。而且每次邮递员到我们家的时候，可可就会在屋里面汪汪地叫个不停。有时候，我们放它出去追动物，可可飞快地奔了出去，然后30秒过后又跑了回来，什么动物都没

抓到。可可也许不是表现最好的狗，也不是那种人见人爱的狗，可是我们都喜欢它。新冠疫情期间，可可来到了家里，给我们带来了快乐。现在只要有时间，我就跟它在沙发上一同读书。



## 郑乔云会计事务所

Abacus Accounting & Tax Services LLC 5-096

25年以上的税务和会计工作经验 服务热情 收费合理  
精通英语、国语、福州话

- \*成立公司及其他商业组织
- \*个人营业及其他各税
- \*个人财务报表
- \*代办营业执照
- \*电脑会计及簿记
- \*办理公司、个人所得税
- \*申报公司
- \*员工薪资
- \*服务全美50州
- \*财务节税计划

(新) Tel: 301-263-3888 Fax: 301-610-7879  
邮箱: abacustax60@yahoo.com  
地址: 966 Hungerford Dr, Suite 8B, Rockville, MD 20850 本公司位于大中华超市附近 (敬请电话预约)

## Angelo USA Inc

Sam Shu 注册会计师  
Meko Wang 税务咨询

- ✔ 专精公司、个人报税
- ✔ 专精外国人在美国报税
- ✔ 专精美国人外国收入、外国资产报税
- ✔ 代理申请各种公司、设计会计制度

电话: (240) 506-1252, (301) 592-7860  
邮箱: meko.wang@angelousa.net  
地址: 932 Hungerford Dr. #1B, Rockville, MD 20850

## 财务会计专版

## 刘会计事务所

刘佳 注册税务师

公司个人报税, 地产投资抵税  
移民前后规划, 国外资产税收  
全美公司成立, 退休计划年金

电话: 240-899-4990 传真: 1-888-317-2608  
www.LiuTaxGroup.com  
Email: LiuTaxGroup@gmail.com  
微信号: LiuAssociatesInc  
地址: 46164 Westlake Dr. P.O. Box 650083 Sterling VA 20165

## 何佩芬税务师事务所

P&G Accounting & Tax Services

联邦执照注册税务师 EA MSF  
Tel: (571) 551-1118 Fax: (703) 956-2881  
Email: PandG.ats@gmail.com

税务咨询、计划、申报(全美50州)  
税务交涉 外国人报税  
财务咨询、分析、管理 申请工卡  
公司建立、建账 簿记报表  
薪资发放 生意买卖合同

203 Yoakum Parkway #1118,  
Alexandria, VA 22304 5-144

## Moy Cheung & Company

梅張會計師樓

执照会计(CPAs), 税务师(EAs), 内部审计师(CIA), 税务律师  
申报个人, 公司, 信托和非盈利组织所得税符合规章审计  
税务稽核代表, 收税程序, 危机或收税干预, 信托基金免除罚款, 妥协支付税款,  
对税务法院立案或者未立案的案件向国税局上诉部门请求结案, 或作法院立案代表

DC Office (大會堂旁)  
1310 Ninth Street, N.W. Washington, DC 20001-4208  
电话: (202) 234-2228  
(202) 797-9288  
info@moycheungfinancial.com

Rockville Office (郵政局停車場旁)  
10 North Street Rockville, MD 20850  
电话: (301) 838-2881  
(301) 838-8708  
www.moycheungfinancial.com

## 首都理财会计师/税务师事务所

CAPITAL TAX SERVICES 5-006

赵秋 注册会计师 联邦执照税务师

- 承办全美各州州税, 联邦税, 个人及公司名号商业税务申报
- 非盈利公司税务申报
- 税局查账交涉
- 各种公司成立, 注册及代理申请营业执照
- 公司, 个人税务计划, 记账, 工资发放
- 代办外国公司及个人税务申报
- 财务节税计划, 投资策略
- 人寿保险规划
- 退休计划年金
- 多年成功报税经验
- 电子申报, 价格合理
- 诚信服务, 专业可靠
- 遵法省税, 口碑极佳
- 敬业守德, 为您刻保隐私

Tel: 240-506-1595 Fax: 301-294-4088  
Email: capitaltaxone@gmail.com

美国税法复杂多变, 导致个人报税烦恼易错。我是联邦执照注册税务师, 注册会计师。我的工作就是为您排忧解难, 遵法省税。  
我的客人讲: “多年自己买软件报税, 费时, 费力, 费钱。” 在我们公司报税后, 他们都说: “这下可真省时, 省力, 省事, 省钱了”

招收办公室助理和实习生, 请发简历

新地址: 932 Hungerford Dr. Suite 18A  
Rockville, MD 20850

## 李兴会计师事务所

FINANCIAL & ACCOUNTING TAXES SPECIALISTS, INC

您是否付出太多税金呢? 新的税法专业知识一定可以让我们帮您节省税金  
30年以上个人及公司财务、税务专业的丰富经验

- 三十年以上个人及公司行号专业的丰富经验, 包括成立公司、全美五十州个人及公司报税、会计、财务、税务、投资、移民投资、合资、商业及店面买卖、住家、出租、商业房屋、贷款、退休、遗产、员工福利、子女教育基金等策划。承办大陆、台湾、东南亚、欧洲、美国等各种商业贸易, 移民投资合资等, 国外公司在美国成立分公司的经营市场策划咨询。
- 承办全美五十州州税、联邦税、特别行政区, 个人、公司及合伙人等, 各种商业税务、非盈利公司、新移民与国外资产税务申报。
- 承办全美各州各种公司组织成立, 有限公司、合伙人、非盈利公司以及个人各种商业、贸易等。
- 承办公司行号, 每月、每季、每年簿记、员工薪资、零售税、资产税、建立会计制度, 电脑设计, 节省税务策划等。

● 马州盖城 7831 Muncaster Mill Road, Gaithersburg, MD 20877  
301-556-2997 or 301-519-2277 or 301-250-8001  
● 马州巴尔的摩 (Towson, MD) ● 马州哥城 (Columbia, MD)  
1-888-888-6128 (免费电话) 传真: 301-963-0026  
● 维州 (Falls Church, VA) 1-888-888-6128 (免费电话)

C/O MR. ANDY LEE  
请看我们的网站及咨询  
www.FATSIEFILES.com  
Email: faatsj@gmail.com  
办公时间: 1:00pm-8:00pm  
星期七天为您服务(请先预约)